



Presidencia Española de la Unión Europea

Experiences with de Implementation and Issuance of e-Apostilles

Javier L. Parra

Secretario de Gobierno at Murcia Superior Court of Justice

Spanish Contact Point of the European Judicial Network

Madrid. June 30th
2010



MINISTERIO
DE JUSTICIA





A real experience on the judicial area

Who is Who in Spain

- **President of the regional Association of Notaries Public** (Decano del Colegio de Notarios)
- **Secretarios de Gobierno**, Senior Judicial Authorities posted in each Autonomous Community Superior Court of Justice



ONCE UPON A TIME...

eu 2010.05

Presidencia Española de la Unión Europea

Hcch
HIGHER CONFERENCE ON
PRIVATE INTERNATIONAL LAW
CONFÉRENCE DE LA LOI
DE DROIT INTERNATIONAL PRIVÉ



► SOME STEPS ON OUR EXPERIENCE in Murcia - SPAIN

- **2006** – First news on e-app
- **2007** – Implementation IT support
- **2008** – The project starts
- **2008** – First e-Apostille in Europe
- **2009** – Spreading to other matters
- **2010** – Spanish Quality Award of Justice
- **2011** – The project goes on...

The running experience...

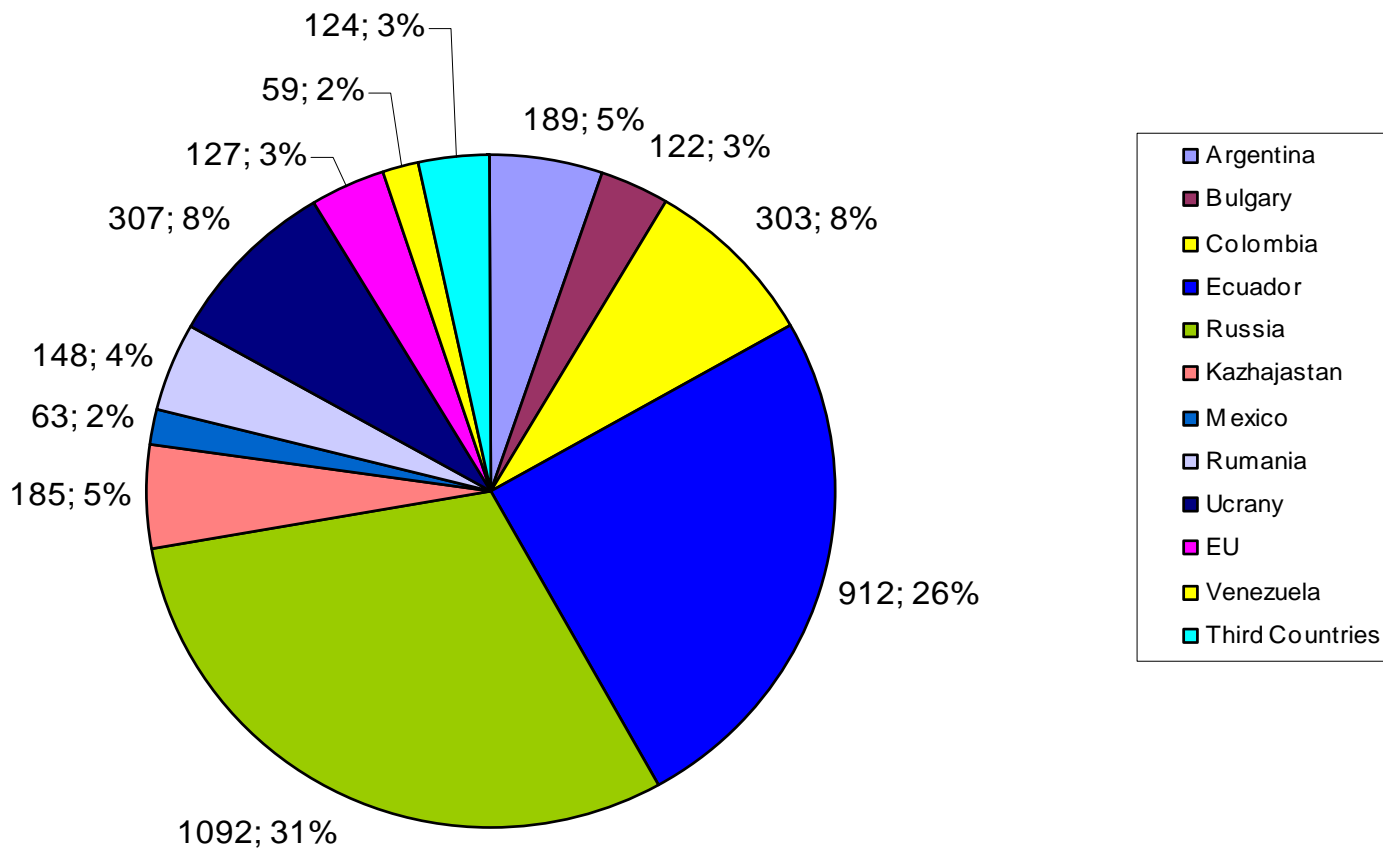


Presidencia Española de la Unión Europea



▶ Main destinations of our apostilles...

Apostilles from Murcia Superior Court of Justice



The experience...



▶ Types of public documents....

-Civil Register purposes

ie. Birth certificate for civil registration

-Judicial purposes

ie. inter country child adoption reports

Purposes



► Ways of operation

Option for Consulate:

FROM PAPER TO ELECTRONIC SIGNATURE

1. A citizen brings the public document in paper
2. We **scanned** the public document for obtaining a electronic file of it
3. We **verify and contrast** the incoming public document signature with our digital signatures Journal-register
4. We create a PDF with the digital pictures of the public document under the name and title of signatory of the Apostille and sign it with **electronic signature**
5. We give it back in electronic format to the public document to the requesting person or Entity



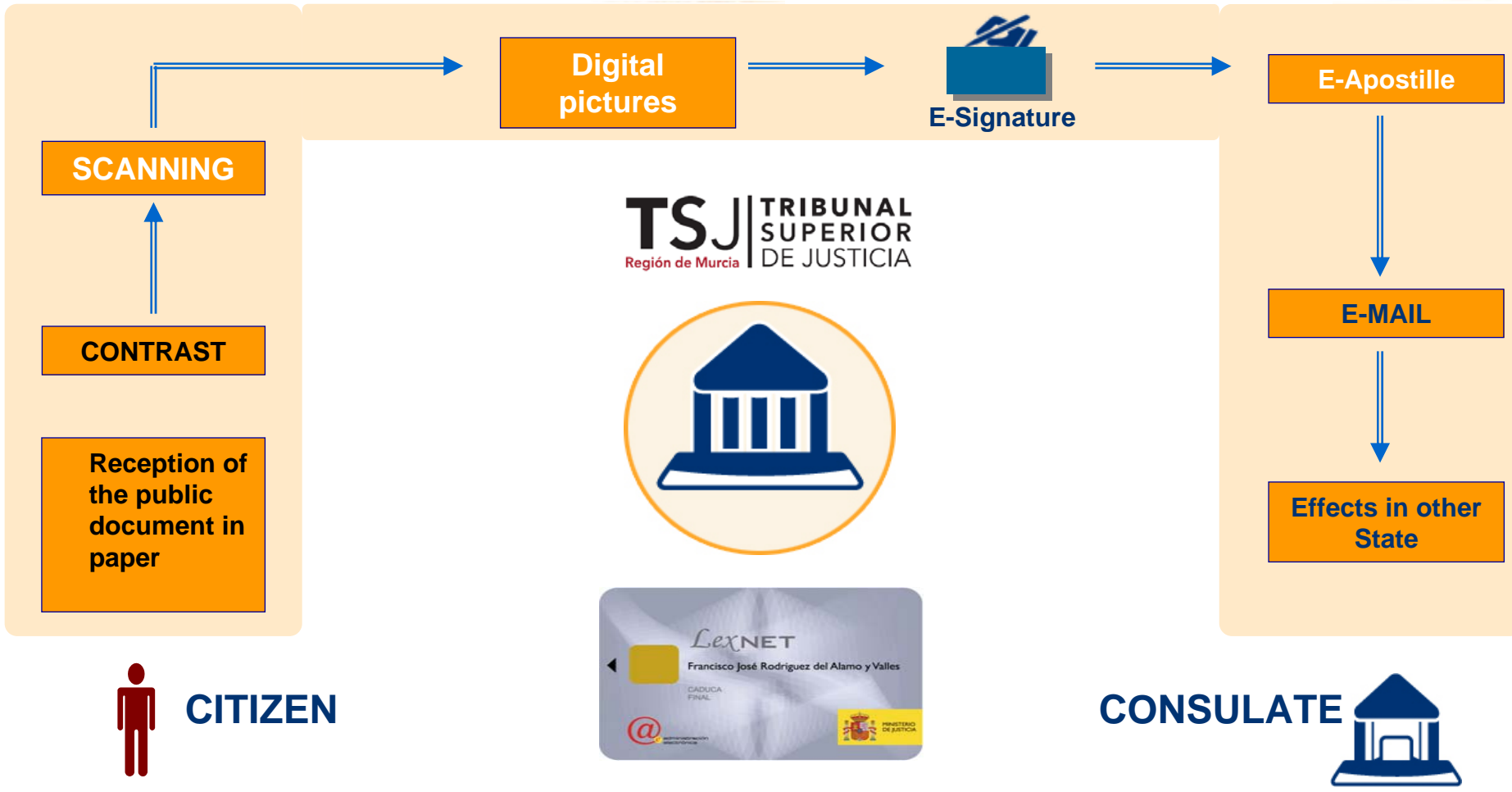
► Ways of operation

Option for adoptions

FROM ELECTRONIC FORM TO e-APP

1. A public authority e-mail to us all public documents requiring apostilles (ie. certificates and other official reports for a inter-country adoption).
2. The incoming public documents are signed with an recognized electronic signature
3. We **verify** the incoming public document electronic signature
4. We make the PDF aspostille and attached it to the public document and sign with our official electronic signature
5. We send back by e-mail the Public document wrapped with electronic apostille to the requesting Authority

Flowchart with the Ecuador Consulate



CITIZEN



CONSULATE





**TSJ Murcia: real apostille
cases with
e-APP**



Apostilles to

UK for testamentary purposes

APOSTILLE
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País / Country
España.

El presente documento público / This public document
2. ha sido firmado por / has been signed by
Doña Alberta Larrosa Madero.-

3. quien actúa en calidad de / acting in then capacity of
Funcionaria de la Gerencia Territorial del Ministerio de Justicia en Murcia.- Por Delegación de Firma.-

4. y está revestido del sello/timbre de / bears the seal/stamp of
el sello de la Gerencia Territorial de Murcia - Ministerio de Justicia - Murcia.-
Certificado / Certified

5. en / at
Murcia

6. el día / the
veintisiete de Mayo de dos Mil nueve.-

7. por / by
El Secretario de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia de Murcia.-

8. bajo el núm. / no
2010.-

9. sello/timbre / seal/teamp
de la Secretaría de Gobierno.-

10. Firma / Signature
El Secretario de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia

Javier Luis Parra García

Firma válida

Digitally signed by Javier Luis Parra García
DN: cn=Javier Luis Parra García, ou=Ministerio de Justicia, o=Estado, email=jparra@gsj.murcia.es, c=ES

MINISTERIO DE JUSTICIA	SECRETARÍA DE GOBIERNO DEL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA DE MURCIA	PROCESO EJECUTIVO
COMUNICACIÓN DE SENTENCIA	DATA: 2010-05-27 10:00:00	PROCESO EJECUTIVO
<p>Se comunica a usted la sentencia dictada en el presente proceso de ejecución. La sentencia tiene el siguiente contenido:</p>		
<p>Nombre completo del demandado: JAVIER LUIS PARRA GARCIA</p> <p>Dirección completa del demandado: C/ ALCAZAR, 10, 30001 MURCIA</p> <p>Código postal: 30001</p> <p>Ciudad: MURCIA</p> <p>País: ESPAÑA</p>	<p>Nombre completo del demandante: ALBERTA LARROSA MADERO</p> <p>Dirección completa del demandante: C/ ALCAZAR, 10, 30001 MURCIA</p> <p>Código postal: 30001</p> <p>Ciudad: MURCIA</p> <p>País: ESPAÑA</p>	<p>Fecha de la sentencia: 2010-05-27</p> <p>Contenido de la sentencia: Se declara que el demandado es responsable de las costas del presente proceso.</p>
<p>Consideración notarial de la presente comunicación, acordada por la Junta de Magistrados del presente Tribunal Superior de Justicia</p> <p>En el día 27 de mayo del año 2010, en la ciudad de Murcia, por el Sr. Secretario de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia de Murcia</p>		
<p>MINISTERIO DE JUSTICIA</p> <p>SECRETARÍA DE GOBIERNO DEL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA DE MURCIA</p>		

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País / Country

España.

El presente documento público / This public document

2. ha sido firmado por / has been signed by

Dña Antonia Melado Sánchez,

3. quien actúa en calidad de / acting in their capacity of

Secretaria del Registro Civil de Molina de Segura (Murcia),-

4. y está revestido del sello/timbre de / bears the seal/stamp of

el sello del Registro Civil de Molina de Segura.-

Certificado / Certified

5. en / at

Murcia

6. el día / the

veintidós de Mayo de dos Mil noventa.

7. por / by

El Secretario de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia de Murcia.-

8. bajo el núm. / no

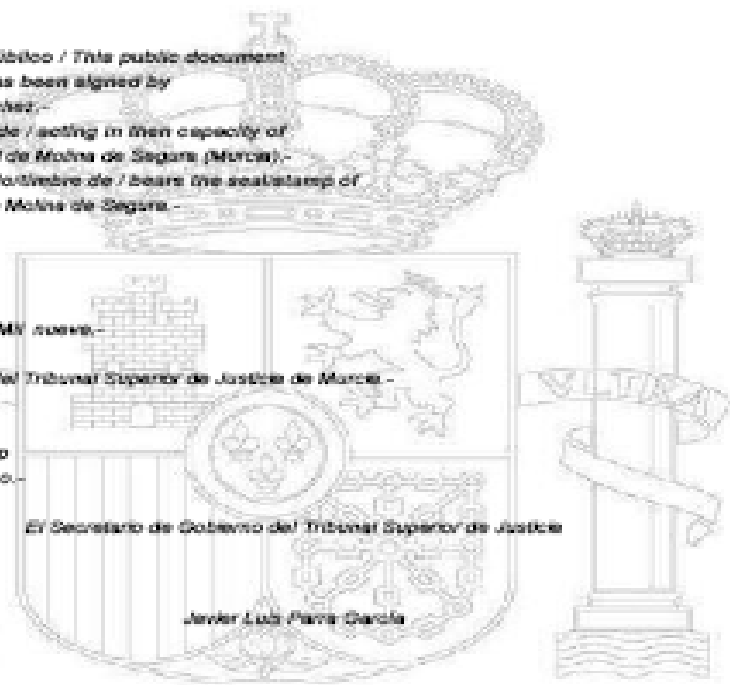
2591.-

9. sello/timbre / seal/stamp

de la Secretaría de Gobierno.-

10. Firma / Signature

Firma válida



Formulario de inscripción de datos en el Registro Civil de Murcia. Incluye campos para nombre, fecha, lugar de nacimiento, etc.

Formulario de inscripción de datos en el Registro Civil de Murcia. Incluye campos para nombre, fecha, lugar de nacimiento, etc.



APOSTILLE
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País / Country

España.

El presente documento público / This public document

2. ha sido firmado por / has been signed by

Dña Laura Muñoz Pedraza.-

3. quien actúa en calidad de / acting in their capacity of

Directora General de Familia y Menor de la Dirección General de Familia y Menor, de la Consejería de Política Social, Mujer e Inmigración de la Región de Murcia.-

4. y está revestido del sellotímbre de / bears the seal/stamp of
el sello electrónico.-

Certificado / Certified

5. en / at

Murcia

6. el día / the

veintisiete de Mayo de dos Mil nueve.-

7. por / by

El Secretario de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia de Murcia.-

8. bajo el núm. / no

2645.-

9. sellotímbre / seal/stamp

de la Secretaría de Gobierno.-

10. Firma / Signature

El Secretario de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia

Javier Luis Pardo García

Firma válida



APOSTILLE
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País / Country

España.

El presente documento público / This public document

2. ha sido firmado por / has been signed by

Dofa Laura Muñoz Pedreño.-

3. quien actúa en calidad de / acting in then capacity of

Directora General de Familia y Menor de la Dirección General de Familia y Menor, de la Consejería de Política Social, Mujer e Inmigración de la Región de Murcia.-

4. y está revestido del sello/timbre de / bears the seal/stamp of

el sello electrónico.-

Certificado / Certified

5. en / at

Murcia

6. el día / the

veintisiete de Mayo de dos Mil nueve.-

7. por / by

El Secretario de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia de Murcia.-

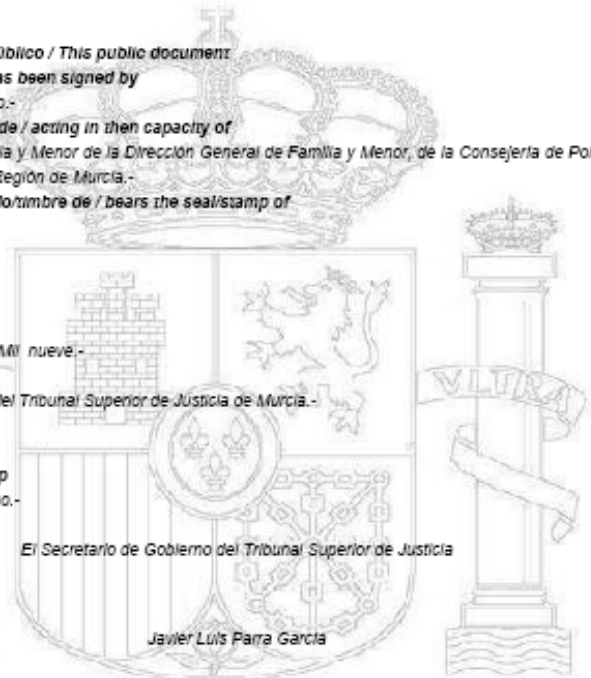
8. bajo el núm. / no

2645.-

9. sello/timbre / seal/stamp

de la Secretaría de Gobierno.-

10. Firma / Signature



El Secretario de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia

Javier Luis Parra García

Firma válida

Digitally signed by Javier Luis Parra García
DN: cn=Javier Luis Parra García,
ou=Secretaría de Gobierno,
o=TSJ Murcia, email=jparra@tsjmurcia.es,
c=ES

**Tribunal Superior de Justicia de Murcia**
Secretaría de Gobierno

La Directora General de Familia y Menor de la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia, through the Director de Asistencia y Adopción del Servicio de Protección de Menores, and according to the agreement that the Murcia de las Menores Labrador Matilde, has signed with the Government, is certified by this document as:

* Passed to Matilde as of the adjustment of the minor, adopted by the Murcia de las Menores Labrador Matilde, in order to be finally admitted, and after corresponding reports to the Agency, with a pending resolution during the fifteen days of the month May in our country, and to be valid during the three following years.

Murcia, 27th May 2009

Laura Muñoz Pedreño

**Tribunal Superior de Justicia de Murcia**
Secretaría de Gobierno

La Directora General de Familia y Menor de la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia, a través de la Dirección de Asistencia y Adopción del Servicio de Protección de Menores, por el presente documento y conforme al convenio que, Dña. Matilde de las Menores Labrador Matilde, ha suscrito con esta Entidad, se certifica as:

* Pasado el ajustamiento de la adopción a su menor madre teniente de nombre teniente y adoptado por Dña. Matilde de las Menores Labrador Matilde, anterior a correspondientes informes a la Agencia, con una resolución pendiente durante los días quince días de entrada del mes de mayo en nuestro país, y temporalmente durante los tres años siguientes.

Murcia, a veintisiete de mayo del 2009

Laura Muñoz Pedreño



► Success & Challenges --- Lights and shadows

SWOT Evaluation of our experience

Strengths

- **More security: we incorporate digital pictures**
- **The use “qualified e-signature” with the highest level of security**

Weaknesses

- **Working without e-Register**

Opportunities

- **Spreading to other competent authorities and matters**

Threats

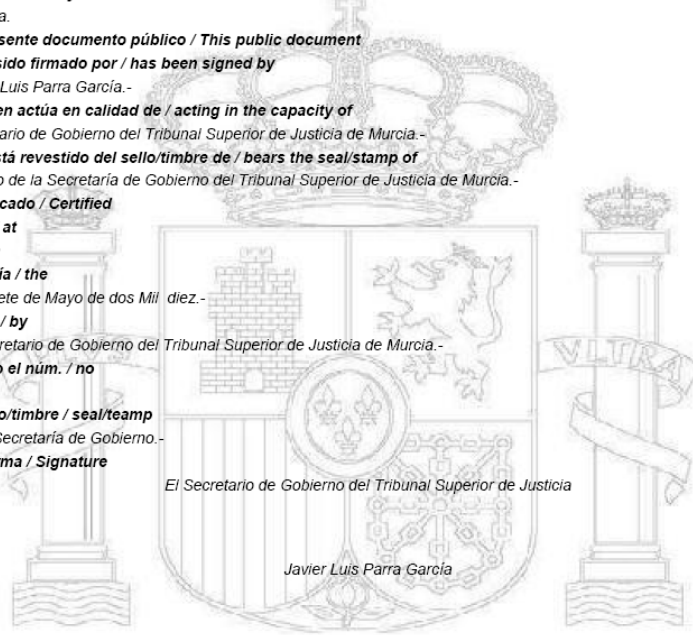
- **Problems with scanned public documents**
- **Problems when implementing without taking into account the cultural environment status**

Thinking of threats....

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

- 1. Pais / Country**
España.
- 2. ha sido firmado por / has been signed by**
Javier Luis Parra García.-
- 3. quien actúa en calidad de / acting in the capacity of**
Secretario de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia de Murcia.-
- 4. y está revestido del sello/timbre de / bears the seal/stamp of**
El sello de la Secretaría de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia de Murcia.-
- 5. en / at**
Murcia
- 6. el día / the**
diecisiete de Mayo de dos Mil diez.-
- 7. por / by**
El Secretario de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia de Murcia.-
- 8. bajo el núm. / no**
2146.-
- 9. sello/timbre / seal/teamp**
de la Secretaría de Gobierno.-
- 10. Firma / Signature**
El Secretario de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia
Javier Luis Parra García





SECRETARÍA DE GOBIERNO
del TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA DE MURCIA

Javier L. Parra García
Secretario de Gobierno

México, 14. Dijo Javier Luis Parra García, Secretario de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia de la Región de Murcia,

CERTIFICADO:
Que la presente instrumenta que emitió el Tribunal Superior de Justicia de Murcia a través de la Secretaría de Gobierno, se acompañó con los materiales normalizados en el Convenio de La Haya de 5 de octubre de 1961, ratificado por el Consejo Superior de Justicia en el 2003, en el que se reconocen a la legislación de los países miembros para que la aplicativa y facultativa del Convenio aplicase.

Que dentro del marco de la Ley 1/2009, de 5 de mayo, de la Región de Murcia, en colaboración con los Estados Interiores, en abril de 2006, se han oficialmente el lanzamiento del Programa Pleno de Actualización Legislativa (APL) que actualiza y facilita la implementación de medidas de software operativas según para la emisión, la aplicación, la gestión, la tramitación, la gestión de la actividad de edición por una Secretaría de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia de Murcia, de cuya implementación la Comisión Técnica de Modernización, y por este medio se debe de ser reconocido con el 21º Pleno Pleno de la fecha 2010 que emite el Consejo General del Poder Judicial.

La APL permite considerablemente la seguridad y permite desde entonces la emisión de datos. La gestión electrónica asegura para la seguridad con el sistema de la informática jurídica, Ley 19/1999, de 16 de diciembre, de acceso electrónico a la Administración Pública, y en este sentido la Comisión Ejecutiva de la Coordinación de la Haya sobre la aplicación del Convenio con capacidad de emisión en el Convenio de 1961 y el objeto de la firma del Convenio en tecnología se ofreció para ser de la manera: investigar y su aplicación y operatividad pueden ser administrados al menos de la información de la información comunicativa.

Y por que como a petición de la Dirección General de Puntos y Mensas de la Comisión de Política Social, Migración e Integración de la Región de Murcia, se emite el presente que será objeto de gestión.

México a veinte de mayo de dos mil diez.

EL SECRETARIO DE GOBIERNO



Javier Luis Parra García

FINAL REFLECTIONS

A modernization process is much more than hardware and software implementation

Looking for outcomes

- 1. Pointing priorities**
- 2. Planning**
- 3. Change Management Strategy**
- 4. Analysing benchmarks & Ongoing updating**

